

Federazione Provi Lavoratori commercio e Aggregati

\*\*\*\*\*

Il giorno 21 Agosto 1947, alle ore 16, si sono riuniti nella Sede dell'Associazione Commercianti di Modena, i seguenti signori: Cristeni Severino, Colli Igine, Sere Giorgio, e Fili per l'Istituto Vigilanza Notturna, Diurna e Campestre di Modena e Provincia; Ressi Guido, Colembini Zeno e Fierani Umberto, per i dipendenti dell'Istituto Vigilanza Notturna, Diurna e Campestre; nonché Dr. Ferrari per l'Associazione Commercianti e Guerrieri Luigi per la camera Confederale del Lavoro = Federaz. Lav. Commercio, per stabilire un aumento sugli stipendi dei dipendenti dell'Istituto sopra menzionato.

Dopo varie discussioni, si è raggiunta il seguente accordo:

- 1) Aumento del 12% sulle stipendie base di L. 5.500, che importa quindi un aumento mensile di L. 660.
- 2) = Applicazione dell'indennità di caro pane come da Decreto Legge.
- 3) L'indennità di contingenza di L. 7800 sarà corrisposta sine al 30 Settembre 1947, come dall'accordo 11 maggio 1947, stipulate fra le parti di cui sopra.
- 4) Applicazione del nuovo accordo per l'assistenza malattia ai lavoratori del commercio, in vigore dal 1 Aprile 1947
- 5) L'aumento di cui al comma 1 avrà vigore dal 15.6.1947.
- 6) Per quante non è previste nel presente accordo, si fa riferimento al contratto normativo stipulate il 25 ottobre 1946.

Letto, approvato e sottoscritto.

p. L'ISTITUTO VIGILANZA NOTTURNA  
DIURNA E CAMPESTRE  
Colli Igine

p. I DIPENDENTI DALL'ISTITUTO  
VIGILANZA NOTTURNA ECC.  
Ressi Guido  
Zeno Colembini  
Fierani Umberto.

p. L'ASSOCIAZIONE COMMERCianti  
Dr. Ferrari

p. LA CAMERA CONF. DEL LAVORO  
Fed. Lav. Commercio  
(Guerrieri)

V IL DIRETTORE DELL'UFFICIO PROV. DEL LAVORO

Federazione Prov. Lavoratori commercio e Aggregati

\*\*\*\*\*

Il giorno 21 Agosto 1947, alle ore 16, si sono riuniti nella Sede dell'Associazione Commercianti di Modena, i seguenti signori: Cristeni Severino, Colli Igino, Sere Giorgio, e Fili per l'Istituto Vigilanza Notturna, Diurna e Campestre di Modena e Provincia; Ressi Guido, Colombini Zeno e Fierani Umberto, per i dipendenti dell'Istituto Vigilanza Notturna, Diurna e Campestre; nonché Dr. Ferrari per l'Associazione Commercianti e Guerrieri Luigi per la camera Confederale del Lavoro = Federaz. Lav. Commercio, per stabilire un aumento sugli stipendi dei dipendenti dell'Istituto sopra menzionato.

Dopo varie discussioni, si è raggiunta il seguente accordo:

- 1) Aumento del 12% sulle stipendie base di L. 5.500, che importa quindi un aumento mensile di L. 660.
- 2) = Applicazione dell'indennità di care pane come da Decreto Legge.
- 3) L'indennità di contingenza di L. 7800 sarà corrisposta sino al 30 Settembre 1947, come dall'accordo 14 maggio 1947, stipulate fra le parti di cui sopra.
- 4) Applicazione del nuovo accordo per l'assistenza malattia ai lavoratori del commercio, in vigore dal 1 Aprile 1947
- 5) L'aumento di cui al comma 1 avrà vigore dal 15.6.1947.
- 6) Per quante non è previste nel presente accordo, si fa riferimento ai contratti normative stipulate il 25 ottobre 1946.

letto, approvato e sottoscritto.

p. L'ISTITUTO VIGILANZA NOTTURNA,  
DIURNA E CAMPESTRE  
Celli Igino

p. I DIPENDENTI DELL'ISTITUTO  
VIGILANZA NOTTURNA ECC.  
Ressi Guido  
Zeno Colombini  
Fierani Umberto.

p. L'ASSOCIAZIONE COMMERCianti  
Dr. Ferrari

p. LA CAMERA CONF. DEL LAVORO  
Fed. Lav. Commercio  
(Guerrieri)

V IL DIRETTORE DELL'UFFICIO PROV. DEL LAVORO